

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

20e jaargang nr. L 146

14 juni 1977

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1249/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot vaststelling van maxima en instelling van communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Egypte, Jordanië, Libanon en Syrië (1977) 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1250/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer van rijst uit de Arabische Republiek Egypte 9
- ★ Verordening (EEG) nr. 1251/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer van zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van bepaalde granen, van oorsprong uit de Arabische Republiek Egypte 11
- Verordening (EEG) nr. 1252/77 van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 13
- Verordening (EEG) nr. 1253/77 van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 15
- Verordening (EEG) nr. 1254/77 van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector varkensvlees voor het tijdvak dat begint op 15 juni 1977 17
- Verordening (EEG) nr. 1255/77 van de Commissie van 10 juni 1977 met betrekking tot de levering van verschillende partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp 21
- ★ Verordening (EEG) nr. 1256/77 van de Commissie van 13 juni 1977 inzake de verkoop, door middel van periodieke openbare inschrijvingen, van rundvleesconserven uit voorraden van de interventiebureaus 23
- Verordening (EEG) nr. 1257/77 van de Commissie van 13 juni 1977 tot definitieve vaststelling van de steun voor kool- en raapzaad die sinds 1 februari 1977 voorlopig is vastgesteld 25

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1258/77 van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	27
Verordening (EEG) nr. 1259/77 van de Commissie van 13 juni 1977 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn	28
Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 tot schorsing van de monetaire compenserende bedragen in het handelsverkeer in levende runderen tussen Ierland en Noord-Ierland	30

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1249/77 VAN DE RAAD

van 17 mei 1977

tot vaststelling van maxima en instelling van communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Egypte, Jordanië, Libanon en Syrië (1977)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 2 van de Interimovereenkomsten tussen de Europese Economische Gemeenschap enerzijds en de Arabische Republiek Egypte, het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië, de Libanese Republiek en de Syrische Arabische Republiek anderzijds is bepaald dat vanaf 1 juli 1977 produkten van oorsprong uit deze landen bij invoer in de Gemeenschap met vrijstelling van douanerechten worden toegelaten; dat, in afwijking van dit artikel, in artikel 7 van genoemde Overeenkomsten is bepaald dat, voor de invoer van de daarin genoemde produkten, de verlaging van de rechten slechts wordt verleend tot bepaalde maxima, bij overschrijding waarvan de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de inwerkingtreding van deze Overeenkomsten is bepaald op 1 juli 1977; dat de „pro rata temporis”-clausule van toepassing is; dat derhalve de vanaf 1 juli 1977 toe te passen maxima dienen te worden vastgesteld; dat het voor de toepassing van de regeling inzake maxima vereist is dat de Gemeenschap regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit deze landen; dat de invoer van deze produkten dientengevolge aan een toezichtregeling dient te worden onderworpen;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer die is gebaseerd op het afboeken, op het niveau van de Gemeenschap, van de invoer van de betrokken produkten, op de maxima, naar gelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra deze maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden op de maxima worden afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer één van de genoemde maxima is bereikt;

Overwegende dat bovendien voor bepaalde produkten die niet aan de regeling van de maxima zijn onderworpen de ontwikkeling van de invoer gevolgd dient te worden; dat de invoer van deze produkten dus ook aan een toezichtregeling dient te worden onderworpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 juli 1977 tot en met 31 december 1977, wordt de invoer van de produkten van oorsprong uit Egypte, Jordanië, Libanon en Syrië, welke zijn genoemd in de lijsten A van respectievelijk de bijlagen I, II, III en IV, aan jaarlijkse maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de maxima, zijn in genoemde lijsten aangegeven.

2. De afboekingen op de maxima geschieden naar gelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer overeenkomstig de bepalingen neergelegd in de Protocollen betreffende de oorsprongregels gehecht aan de Interimovereenkomsten tussen de Gemeenschap enerzijds en Egypte, Jordanië, Libanon en Syrië anderzijds. Voor de produkten van hoofdstuk 27 kan het certificaat inzake goederenverkeer evenwel worden vervangen door een certificaat van oorsprong.

Een produkt kan slechts op het maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer of, voor de produkten van hoofdstuk 27, het certificaat van oorsprong wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer, met de frequentie en binnen de termijnen die vermeld zijn in lid 4.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de voor derde landen geldende douanerechten opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na afloop van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

Artikel 2

De invoer van de in de lijsten B van de bijlagen I, II, III en IV bedoelde produkten van oorsprong uit Egypte, Jordanië, Libanon en Syrië wordt gedurende de periode van 1 juli 1977 tot en met 31 december 1977 aan een communautair toezicht onderworpen.

De Lid-Staten dienen uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand de overzichten van de invoer van de genoemde produkten, verricht in de loop van de voorafgaande maand, aan de Commissie over te leggen; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer overeenkomstig de bepalingen neergelegd in de Protocollen betreffende de oorsprongregels gehecht aan de Interimovereenkomsten.

Artikel 3

De Commissie neemt, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN

BIJLAGE I

LIJST A

Lijst der produkten van oorsprong uit Egypte waarvan de invoer in 1977 aan een maximum is gebonden

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum in tonnen
1	2	3	4	5
I ET 1	27.10	Aardoliën en oliën uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe ; preparaten, welke 70 of meer gewichtspersen-ten aardoliën of oliën uit bitumineuze mineralen bevat-ten en waarvan het karakter door deze oliën wordt be-paald, elders genoemd noch elders onder begrepen :		225 000
		A. lichte oliën :		
		III. bestemd voor ander gebruik	27.10-15, 17, 21, 25, 29	
		B. halfzware oliën :		
		III. bestemd voor ander gebruik	27.10-34, 38, 39	
		C. zware oliën :		
		I. Gasolie :		
		c) bestemd voor ander gebruik	27.10-59	
		II. Stookolie :		
		c) bestemd voor ander gebruik	27.10-69	
		III. Smeerolie en andere oliën :		
		c) bestemd om te worden ge- of vermengd als omschreven in Aanvullende Aantekening 7 op Hoofdstuk 27 (a)	27.10-75	
		d) bestemd voor ander gebruik	27.10-79	
	27.11	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen :		
		A. Propan met een zuiverheidsgraad van 99 % of meer :		
		I. bestemd om te worden gebezigd als motorbrand-stof of als andere brandstof	27.11-03	
		B. andere :		
		I. Propan en butaan, in handelskwaliteit :		
		c) bestemd voor ander gebruik	27.11-19	
	27.12	Vaseline :		
		A. ruwe :		
		III. bestemd voor ander gebruik	27.12-19	
		B. andere	27.12-90	
	27.13	Paraffine, was uit aardoliën of uit oliën, uit bitumineuze mineralen, ozokeriet, montaanwas, turfwas, paraffineach-tige residuen („slack wax”, enz.), ook indien gekleurd :		
		B. andere :		
		I. ruwe :		
		c) bestemd voor ander gebruik	27.13-89	
		II. overige	27.13-90	

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum in tonnen
1	2	3	4	5
I ET 1 (vervolg)	27.14	Petroleumbitumen, petroleumcokes en andere residuen van aardoliën of van oliën uit bitumineuze mineralen : C. andere : II. overige	27.14-99	
I ET 2	31.03	Minerale of chemische fosfaatmeststoffen	31.03- alle nummers	17 500
I ET 3	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	55.05- alle nummers	3 500
I ET 4	55.09	Andere weefsels van katoen	55.09- alle nummers	1 625

LIJST B

Lijst van de in artikel 2 bedoelde produkten van oorsprong uit Egypte

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II ET 1	28.40	Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten : B. Fosfaten (polyfosfaten daaronder begrepen) : II. andere	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II ET 2	76.01	Ruw aluminium ; resten en afvallen, van aluminium	76.01-alle nummers
II ET 3	76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium	76.02-alle nummers
II ET 4	76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm	76.03-alle nummers
II ET 5	76.04	Bladaluminium (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stoffen of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,20 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)	76.04-alle nummers

BIJLAGE II

LIJST A

Lijst der produkten van oorsprong uit Jordanië waarvan de invoer in 1977 aan een maximum is gebonden

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum in tonnen
1	2	3	4	5
I JOR 1	55.09	Andere weefsels van katoen	55.09- alle nummers	50

LIJST B

Lijst van de in artikel 2 bedoelde produkten van oorsprong uit Jordanië

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II JOR 1	28.40	Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten : B. Fosfaten (polyfosfaten daaronder begrepen) : II. andere	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II JOR 2	31.03	Minerale of chemische fosfaatmeststoffen	31.03-alle nummers
	31.05	Andere meststoffen ; produkten bedoeld bij een der posten van dit Hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg : A. andere meststoffen :	
II JOR 3		I. bevattende de drie vruchtbaarmakende zelfstandigheden : stikstof, fosfor en kalium	31.05-04, 06
II JOR 4		II. bevattende de twee vruchtbaarmakende zelfstandigheden : stikstof en fosfor	31.05-12, 14, 16, 19
II JOR 5	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	55.05-alle nummers
II JOR 6	76.01	Ruw aluminium ; resten en afvallen, van aluminium	76.01-alle nummers
II JOR 7	76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium	76.02-alle nummers
II JOR 8	76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm	76.03-alle nummers
II JOR 9	76.04	Bladaluminium (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stoffen of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,20 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)	76.04- alle nummers

BIJLAGE III

LIJST A

Lijst der produkten van oorsprong uit Libanon waarvan de invoer in 1977 aan een maximum is gebonden

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum in tonnen
1	2	3	4	5
I RL 1	31.03	Minerale of chemische fosfaatmeststoffen	31.03- alle nummers	7 500
I RL 2	55.09	Andere weefsels van katoen	55.09- alle nummers	100

LIJST B

Lijst van de in artikel 2 bedoelde produkten, van oorsprong uit Libanon

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II RL 1	28.40	Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten : B. Fosfaten (polyfosfaten daaronder begrepen) : II. andere	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II RL 2	42.02	Reisartikelen (reiskoffers, valiezen, hoedendozen, reiszakken, rugzakken, enz.), boodschappentassen, dameshandtassen, tekenportefeuilles, aktentassen, geldbeurzen en portemonnaies, toilet dozen en toiletzakjes, gereedschapstassen en gereedschapszakken, tabakzakken, foedralen, etuis, kistjes, dozen en koffers (voor wapens, muziekinstrumenten, kijkers, juwelen, flacons, boorden, schoenen, borstels, enz.) en dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van culcanfiber, van kunstmatige plastische stoffen in vellen, van karton of van textiel	42.02-alle nummers
II RL 3	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	55.05-alle nummers
II RL 4	76.01	Ruw aluminium ; resten en afvallen, van aluminium	76.01-alle nummers
II RL 5	76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium	76.02-alle nummers
II RL 6	76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm	76.03-alle nummers
II RL 7	76.04	Bladaluminium (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stoffen of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,20 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)	76.04-alle nummers

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum in tonnen
1	2	3	4	5
I SYR 1 (vervolg)	27.14	Petroleumbitumen, petroleumcokes en andere residuen van aardoliën of van oliën uit bitumineuze mineralen : C. andere : II. overige	27.14-99	
I SYR 2	55.09	Andere weefsels van katoen	55.09- alle nummers	250

LIJST B

Lijst van de in artikel 2 bedoelde produkten van oorsprong uit Syrië

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II SYR 1	28.40	Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten : B. Fosfaten (polyfosfaten daaronder begrepen) : II. andere	28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85
II SYR 2	31.03	Minerale of chemische fosfaatmeststoffen	31.03-alle nummers
	31.05	Andere meststoffen ; produkten bedoeld bij een der posten van dit Hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg : A. andere meststoffen :	
II SYR 3		I. bevattende de drie vruchtbaarmakende zelfstandigheden : stikstof, fosfor en kalium	31.05-04, 06
II SYR 4		II. bevattende de twee vruchtbaarmakende zelfstandigheden : stikstof en fosfor	31.05-12, 14, 16, 19
II SYR 5	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	55.05-alle nummers
II SYR 6	76.01	Ruw aluminium ; resten en afvallen van aluminium	76.01-alle nummers
II SYR 7	76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium	76.02-alle nummers
II SYR 8	76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm	76.03-alle nummers
II SYR 9	76.04	Bladaluminium (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stoffen of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,20 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)	76.04-alle nummers

VERORDENING (EEG) Nr. 1250/77 VAN DE RAAD

van 17 mei 1977

betreffende de invoer van rijst uit de Arabische Republiek Egypte

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende dat de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte, alsmede de Interimovereenkomst die ten doel heeft sommige bepalingen van de Samenwerkingsovereenkomst die betrekking hebben op het goederenverkeer vervroegd in werking te stellen, op 18 januari 1977 zijn ondertekend;

Overwegende dat in artikel 19 van de Samenwerkingsovereenkomst en in artikel 12 van de Interimovereenkomst is bepaald dat, op voorwaarde dat de Arabische Republiek Egypte bij uitvoer van rijst van post 10.06 van het gemeenschappelijk douanetarief een bijzondere uitvoerheffing oplegt, de heffing bij invoer wordt verminderd met een bedrag gelijk aan 25 % van het gemiddelde van de in een referentieperiode toegepaste heffingen, voor een hoeveelheid die maximaal 32 000 ton per jaar bedraagt;

Overwegende dat die bijzondere uitvoerheffing moet worden doorberekend in de prijs van deze produkten bij invoer in de Gemeenschap;

Overwegende dat, om correcte toepassing van deze Overeenkomsten te waarborgen, voorschriften moeten worden vastgesteld krachtens welke de importeur gehouden is om bij de invoer van rijst het bewijs te leveren dat de Arabische Republiek Egypte de bijzondere heffing bij uitvoer heeft geïnd;

Overwegende dat voor de invoering van deze regeling, met name uit hoofde van de aan genoemde Overeenkomsten gehechte briefwisseling, uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De heffing die wordt toegepast bij invoer in de Gemeenschap van rijst van post 10.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Arabische Republiek Egypte, is de heffing berekend overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EEG) nr.

1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽²⁾, en verminderd met een bedrag dat ieder kwartaal door de Commissie wordt vastgesteld en gelijk is aan 25 % van het gemiddelde van de in artikel 4 bedoelde referentieperiode toegepaste heffingen.

Artikel 2

Artikel 1 wordt toegepast voor alle invoer waarvoor de importeur het bewijs levert dat de Arabische Republiek Egypte de bijzondere heffing bij uitvoer heeft geïnd overeenkomstig artikel 19, lid 2, van de Samenwerkingsovereenkomst en artikel 12, lid 2, van de Interimovereenkomst.

Artikel 3

De Commissie besluit tot schorsing van de toepassing van artikel 1 voor de rest van het lopende jaar zodra zij vaststelt dat tijdens dat jaar de invoer vallende onder voorgaande bepalingen een hoeveelheid van 32 000 ton heeft bereikt.

Artikel 4

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening, inzonderheid die welke betrekking hebben op de in aanmerking te nemen referentieperiode voor de vaststelling van het bedrag waarmee de heffing wordt verminderd, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

Artikel 5

1. Verordening (EEG) nr. 1434/76 van de Raad van 21 juni 1976 betreffende de invoer van rijst uit de Arabische Republiek Egypte ⁽³⁾, wordt ingetrokken.
2. Verwijzingen naar de krachtens lid 1 ingetrokken verordening moeten worden gelezen als verwijzingen naar deze verordening.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte.

⁽¹⁾ PB nr. C 118 van 16. 5. 1977, blz. 67.

⁽²⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 45.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN

VERORDENING (EEG) Nr. 1251/77 VAN DE RAAD

van 17 mei 1977

betreffende de invoer van zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van bepaalde granen, van oorsprong uit de Arabische Republiek Egypte

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende dat de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte alsmede de Interimovereenkomst die ten doel heeft sommige bepalingen van de Samenwerkingsovereenkomst vervroegd in werking te stellen, op 18 januari 1977 zijn ondertekend;

Overwegende dat in artikel 20 van de Samenwerkingsovereenkomst en in artikel 13 van de Interimovereenkomst is bepaald dat, op voorwaarde dat de Arabische Republiek Egypte een bijzondere heffing oplegt bij de uitvoer van zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van bepaalde granen van onderverdeling 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief, het variabele element van de invoerheffing wordt vermindert met een bedrag gelijk aan 60 % van het gemiddelde van de variabele elementen van de heffingen die op het betrokken produkt van toepassing waren gedurende de drie maanden voorafgaande aan de maand waarin dit bedrag wordt vastgesteld;

Overwegende dat die bijzondere uitvoerheffing moet worden doorberekend in de prijs van deze produkten bij invoer in de Gemeenschap;

Overwegende dat, om correcte toepassing van deze overeenkomsten te waarborgen, voorschriften moeten worden vastgesteld krachtens welke de importeur gehouden is om bij de invoer van zemelen, slijpsel en andere resten het bewijs te leveren dat de Arabische Republiek Egypte de bijzondere heffing bij uitvoer heeft geïnd;

Overwegende dat, met name uit hoofde van de briefwisseling over artikel 20 van de Samenwerkingsovereenkomst en artikel 13 van de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte betreffende de invoer in de Gemeenschap van zemelen en slijpsel van oorsprong uit Egypte, uitvoeringsbepalingen betreffende deze overeenkomsten moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het variabele element van de heffing die van toepassing is bij invoer in de Gemeenschap van zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van bepaalde granen van onderverdeling 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Arabische Republiek Egypte, is gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten ⁽²⁾, verminderd met een bedrag gelijk aan 60 % van het gemiddelde van de variabele elementen van de heffingen die op het betrokken produkt van toepassing waren gedurende de drie maanden voorafgaande aan de maand waarin dit bedrag wordt vastgesteld.

Artikel 2

Artikel 1 is van toepassing op alle invoer waarvoor de importeur het bewijs levert dat de Arabische Republiek Egypte de bijzondere heffing bij uitvoer heeft geïnd overeenkomstig artikel 20 van de Samenwerkingsovereenkomst en artikel 13 van de Interimovereenkomst.

Artikel 3

Indien nodig worden de uitvoeringsbepalingen van deze verordening, met name inzake de vaststelling van het bedrag waarmee de heffing moet worden vermindert, vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽³⁾.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte.

⁽¹⁾ PB nr. C 118 van 16. 5. 1977, blz. 67.

⁽²⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN

VERORDENING (EEG) Nr. 1252/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1882/76⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1882/76 uiteengezette bepalingen op de

aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :*Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde producten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 206 van 31. 7. 1976, blz. 62.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(RE / ton)		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	100,04
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	143,80 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	77,26 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	68,73
10.04	Haver	59,70
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	72,45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	79,00 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	80,49 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	153,01
11.01 B	Meel van rogge	120,31
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	233,38
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	163,55

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton vermindert.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % vermindert.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 2754/75 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1253/77 VAN DE COMMISSIE**van 13 juni 1977****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/
76⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1883/
76⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die

aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 206 van 31. 7. 1976, blz. 64.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 6	1 ^e term. 7	2 ^e term. 8	3 ^e term. 9
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0,74	0,74	1,48
10.04	Haver	0	0,37	0,37	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 6	1 ^e term. 7	2 ^e term. 8	3 ^e term. 9	4 ^e term. 10
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	1,32	1,32	2,63	2,63
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,98	0,98	1,97	1,97
11.07 B	Mout, gebrand	0	1,15	1,15	2,29	2,29

VERORDENING (EEG) Nr. 1254/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector varkensvlees voor
het tijdvak dat begint op 15 juni 1977DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector varkens-
vlees⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 367/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 5, eerste zin,Overwegende dat in de zin van artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2759/75 het verschil tussen de prijs
van de produkten, bedoeld in artikel 1, lid 1, van de
bedoelde verordening, op de wereldmarkt en in de
Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitue-
tie bij de uitvoer;Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2768/75 van
de Raad van 29 oktober 1975⁽³⁾ de algemene regels
geeft voor het verlenen van restituties bij uitvoer en
voor de criteria tot vaststelling van het bedrag dezer
restituties;Overwegende dat er momenteel mogelijkheden be-
staan voor de uitvoer van levende varkens van de posi-
tie 01.03 A II b); dat het dienstig is voor dit produkt
een restitutie vast te stellen, rekening houdend met de
mededingingsvoorwaarden van de communautaire ex-
porteurs op de wereldmarkt;Overwegende dat voor de toepassing van deze voor-
schriften en criteria op de huidige marktsituatie in de
sector varkensvlees de restitutie als volgt wordt vastge-
steld;Overwegende dat er momenteel mogelijkheden be-
staan voor de uitvoer van zekere produkten van de po-
sitie 02.01 A III met bestemming van Europese derde
landen; dat het dienstig is voor deze produkten een
restitutie vast te stellen, inzonderheid rekening hou-
dend met de mededingingsvoorwaarde op deze mark-
ten;Overwegende dat het dienstig is voor de produkten
van de onderverdelingen 02.06 B I b) 3 bb) en 6 bb)
de restituties te beperken tot een bedrag dat enerzijds
rekening houdt met de kwaliteitskenmerken van elk
der onder deze post vallende produkten en anderzijds
met de te verwachten ontwikkeling van de produktie-
kosten op de wereldmarkt;Overwegende dat het dienstig is met het oog op het
handhaven in de toekomst van de uitvoermogelijkhe-den voor de produkten van de onderverdelingen 02.06
B I b) 3 aa), 5 aa) en 6 aa) een restitutie te voorzien op
een niveau dat vergelijkbaar is met de restitutie die
verleend wordt voor gedroogde of gerookte produk-
ten;Overwegende dat voor bepaalde specifieke Italiaanse
produkten van postonderverdeling 02.06 B I b) 3 bb)
de handhaving van de deelname van de Gemeenschap
in de internationale handel het noodzakelijk maakt
een restitutiebedrag vast te stellen dat rekening houdt
met de voorwaarden om deze produkten op de we-
reldmarkt te brengen;Overwegende dat het dienstig is voor de produkten
van de onderverdeling 02.06 B I b) ex 7 het verlenen
van restituties te beperken tot de produkten van een
kwaliteit die vergelijkbaar is met die der produkten
van de onderverdelingen 02.06 B I b) 3, 4 en 5;Overwegende dat het op grond van de mededingings-
voorwaarden in bepaalde derde landen, die traditio-
neel de belangrijkste invoerlanden zijn van de produk-
ten van de onderverdelingen ex 16.01 A, ex 16.01 B I
en II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 1 aa), bb) en cc),
2 en 3 van de bijlage van deze verordening, dienstig is
voor deze produkten een bedrag vast te stellen dat re-
kening houdt met deze voorwaarden;Overwegende dat het, wegens het ontbreken van uit-
voer van de overige produkten in de sector varkens-
vlees van enige economische betekenis, niet nodig is
een restitutie vast te stellen voor deze produkten;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor varkensvlees,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De lijst van de produkten waarvoor bij de uitvoer de
restitutie wordt verleend als bedoeld in artikel 15 van
Verordening (EEG) nr. 2759/75 alsmede de bedragen
van deze restitutie worden vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 15 juni 1977.

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 39.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector varkensvlees voor het tijdvak dat begint op 15 juni 1977

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties
		(RE / 100 kg)
		Nettogewicht
01.03	Levende varkens : A. Huisdieren : II. andere : b) overige	10,00
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren : A. Vlees : III. van varkens : a) van huisdieren : 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestheng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander : ex aa) uitgebeend en bevroren : (11) Ham, schouders en karbonadestheng en delen daarvan (a) ex bb) overige : (11) Ham, schouders en karbonadestheng en delen daarvan (a)	15,00 15,00 15,00 15,00 10,00 15,00 15,00
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gekeld, gedroogd of gerookt : B. van varkens (huisdieren) : I. Vlees : b) gedroogd of gerookt : 2. halve baconvarkens, spencers, $\frac{3}{4}$ -sides en middles : cc) $\frac{3}{4}$ -sides en middles 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend : aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander : (11) „prosciutto di Parma”, „prosciutto di San Daniele” (b) (22) ander 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend : aa) licht gedroogd of licht gerookt 5. Karbonadestheng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend : aa) licht gedroogd of licht gerookt 6. Buik en buikspek : aa) licht gedroogd of licht gerookt bb) ander	10,00 12,00 30,00 18,00 8,00 12,00 6,00 8,00

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(RE/100 kg) Bedrag van de restituties
		Nettogewicht
02.06 (vervolg)	7. ander : ex aa) licht gedroogd of licht gerookt : (11) Ham, schouders en karbonadestreng met halskarbonade, en delen daarvan	12,00
	ex bb) ander : (11) „prosciutto di Parma”, „prosciutto di San Daniele”, en delen daarvan (b)	30,00
	(22) Ham, schouders en karbonadestreng met halskarbonade, en delen daarvan	18,00
ex 16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, voor menselijke consumptie bestemd : A. Leverworst	15,00
	B. andere (c) : I. gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken (d)	30,00
	II. overige	20,00
ex 16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, voor menselijke consumptie bestemd : A. van levers : II. andere	12,00
	B. andere : III. overige : a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend : 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend : aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan : — voor uitvoeren naar de Verenigde Staten van Amerika	20,00
	— andere bestemmingen	30,00
	bb) Schouders, alsmede delen daarvan : — voor uitvoeren naar de Verenigde Staten van Amerika	16,50
	— andere bestemmingen	24,00
	cc) andere	16,00
	2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	10,00
	3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	5,00

(a) De deelstukken kunnen slechts in deze onderpositie worden ingedeeld als zij herkenbaar zijn als afkomstig van hammen, schouders of karbonadestrengen van varkens.

(b) Komen slechts in aanmerking voor deze restitutie de produkten waarvan de naam is gewaarborgd door de bevoegde autoriteiten van de producerende Lid-Staat.

(c) De restitutie op worstjes in verpakkingen welke mede een conserveringsvloeistof bevatten, wordt alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(d) Het gewicht van een in de handel gebruikelijk omhulsel van paraffine wordt beschouwd als te behoren tot het nettogewicht van de worst.

VERORDENING (EEG) Nr. 1255/77 VAN DE COMMISSIE

van 10 juni 1977

met betrekking tot de levering van verschillende partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 559/76⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1298/76 van de Raad van 1 juni 1976 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internationale instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1976⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2017/76⁽⁴⁾, met name op artikel 6,

Overwegende dat, in het kader van de bij de in de bijlage aangehaalde verordeningen van de Raad vastgestelde voedselhulpprogramma's, de Republiek Senegal een verzoek tot levering van 600 ton niet gevitamineerd magere-melkpoeder heeft ingediend;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze leveringen over te gaan volgens de in Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 houdende algemene uitvoeringsbepalingen voor de levering van magere-melkpoeder en butteroil als voedselhulp vastgestelde regelingen⁽⁵⁾; dat het noodzakelijk is met name de termijnen en de voorwaarden voor de levering te preciseren alsmede de door de interventiebureaus te volgen procedure voor de vaststelling van de kosten die daaruit voortvloeien;Overwegende dat overeenkomstig de beschikking van de Commissie van 1 december 1975⁽⁶⁾, het Franse interventiebureau heeft voorzien in de levering van een partij van 200 ton magere-melkpoeder, bestemd voor

Haïti; dat dit land slechts 40 ton van deze magere-melkpoeder heeft kunnen afnemen; dat de resterende hoeveelheid nog steeds beantwoordt aan de in Verordening (EEG) nr. 303/77 voorziene criteria; dat het derhalve noodzakelijk is deze hoeveelheid aan de Republiek Senegal te leveren;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 303/77 gaat het Belgische interventiebureau over tot de levering van twee partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp volgens de in de bijlage voorkomende bijzondere voorwaarden.

Artikel 2

Voor de partij B omvatten de leveringskosten:

- a) de opslagkosten in de opslagplaats te Antwerpen met ingang van 24 januari 1977 en uiterlijk tot en met 15 juli 1977, naar rato van 480,— Bfr. per dag voor de totale hoeveelheid van deze partij;
- b) de kosten van controle op het gewicht van het magere-melkpoeder, gedaan door een beëdigd waagmeester bij de overname door degene aan wie is gegund bij de opslagplaats te Antwerpen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juni 1977.

Voor de Commissie

Guido BRUNNER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 146 van 4. 6. 1976, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 224 van 16. 8. 1976, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 320 van 11. 12. 1975, blz. 21.

BIJLAGE

Aanduiding van de partij	A	B
1. Toegepaste verordeningen van de Raad :		
a) juridische grondslag	(EEG) nr. 1298/76	(EEG) nr. 1298/76
b) toewijzing	(EEG) nr. 2018/76	150 ton : (EEG) nr. 1299/76 10 ton : (EEG) nr. 2018/76
2. Begunstigde	}	Republiek Senegal
3. Land van bestemming		
4. Totale hoeveelheid van de partij	440 ton	± 160 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Belgisch	Belgisch
6. Herkomst van het magere-melkpoeder	interventievoorraad	momenteel opgeslagen in de haven van Antwerpen, opslagplaats Hangar 8, Schelde 8
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking	—	—
8. Opschriften op de verpakking	„Lait écrémé en poudre non vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à la République du Sénégal”	
9. Leveringstermijn	inschepping zo snel mogelijk doch uiterlijk op 15 juli 1977	
10. Stadium en plaats van levering	ontschepingshaven Dakar (ruim van het schip)	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst	Commissariaat voor de voedselhulp, Dakar	
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	onderhandse	onderhandse

VERORDENING (EEG) Nr. 1256/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

inzake de verkoop door middel van periodieke openbare inschrijvingen, van rundvleesconserven uit voorraden van de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77⁽²⁾, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat bepaalde interventiebureaus sedert lang over grote voorraden rundvleesconserven, geproduceerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1295/74 van de Commissie van 22 mei 1974 betreffende de verwerking van door de interventiebureaus overgenomen rundvlees⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1145/75⁽⁴⁾, beschikken;

Overwegende dat volgens artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 98/69 van de Raad van 16 januari 1969, houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de afzet van het door de interventiebureaus aangekochte bevroren rundvlees⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 429/77⁽⁶⁾, slechts tot afzet van de door de interventiebureaus opgeslagen produkten kan worden besloten als de uitslag technisch noodzakelijk is;

Overwegende dat het noodzakelijk is de mogelijkheid te voorzien, om de door de interventiebureaus opgeslagen conserven periodiek te verkopen gezien de normale opslagperiode van deze produkten; dat bijgevolg aan de in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 98/69 vermelde voorwaarde voor uitslag is voldaan;

Overwegende dat het met het oog op het bereiken van betere resultaten bij de verkoop van dit vlees, dienstig is de inschrijvingsprocedure toe te passen van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie van 4 februari 1969 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de afzet van het door de interventiebureaus aangekochte bevroren rundvlees⁽⁷⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt overgegaan tot de verkoop van overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1295/74 vervaardigde rundvleesconserven uit voorraden van de interventiebureaus.

De verkoop vindt plaats door middel van periodieke openbare inschrijvingen. De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 216/69 en met name de artikelen 6 tot en met 14 zijn van toepassing, onverminderd het bepaalde in deze verordening.

Artikel 2

1. De interventiebureaus die de rundvleesconserven in voorraad hebben, publiceren een algemeen bericht van periodieke openbare inschrijvingen, uiterlijk op de dag van bekendmaking van de eerste der in lid 2 bedoelde bijzondere openbare inschrijvingen.
2. In het kader van de periodieke openbare inschrijvingen houden de interventiebureaus bijzondere openbare inschrijvingen overeenkomstig de artikelen 6 tot en met 14 van Verordening (EEG) nr. 216/69.
3. In ieder bericht van bijzondere openbare inschrijving moet worden vermeld vóór welke datum de te koop aangeboden conserven door de interventiebureaus zijn aangekocht.
4. De termijn voor het indienen van de aanbiedingen verstrijkt op de in het bericht van bijzondere openbare inschrijving vermelde datum om 13 uur.
5. Berichten van openbare inschrijving moeten ten minste 10 dagen vóór het verstrijken van de termijn voor het indienen van de aanbiedingen worden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 3

Het gewicht van de te koop aangeboden rundvleesconserven wordt uitgedrukt in nettogewicht. De minimumhoeveelheid is 2 ton.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 140 van 23. 5. 1974, blz. 47.

⁽⁴⁾ PB nr. L 112 van 1. 5. 1975, blz. 60.

⁽⁵⁾ PB nr. L 14 van 21. 1. 1969, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 18.

⁽⁷⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.

Wanneer evenwel op de betrokken plaats van overname de hoeveelheid, die voor inschrijving ter beschikking staat, minder dan 2 ton bedraagt, vormt deze hoeveelheid de minimumhoeveelheid.

Artikel 4

Bij de vaststelling van de minimumverkoopprijs wordt voor elke bijzondere openbare inschrijving rekening gehouden met de situatie op de rundvleesmarkt.

Artikel 5

In afwijking van het bepaalde in artikel 13, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 216/69 wordt de prijs betaald naarmate de partijen de opslagplaats verlaten, naar evenredigheid van de afgehaalde hoeveelheden en uiterlijk op de dag vóór iedere overname.

Artikel 6

Indien de inschrijver aan wie gegund is wegens overmacht niet in staat is de termijn voor de overname in acht te nemen, stelt het interventiebureau de maatregelen vast die het op grond van de aangevoerde omstandigheid noodzakelijk acht.

Het interventiebureau stelt de Commissie in kennis van ieder geval van overmacht en van de in verband daarmee getroffen maatregelen.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 15 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

VERORDENING (EEG) Nr. 1257/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

tot definitieve vaststelling van de steun voor kool- en raapzaad die sinds
1 februari 1977 voorlopig is vastgesteldDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1707/73 ⁽²⁾, en met name op
artikel 27, lid 4,Overwegende dat de Commissie in de Verordeningen
(EEG) nr. 204/77 van 31 januari 1977 ⁽³⁾, nr. 258/77
van 4 februari 1977 ⁽⁴⁾, nr. 289/77 van 10 februari
1977 ⁽⁵⁾, nr. 326/77 van 16 februari 1977 ⁽⁶⁾, nr. 370/
77 van 23 februari 1977 ⁽⁷⁾, nr. 416/77 van 28 februari
1977 ⁽⁸⁾, nr. 460/77 van 4 maart 1977 ⁽⁹⁾, nr. 503/77
van 11 maart 1977 ⁽¹⁰⁾, nr. 572/77 van 18 maart
1977 ⁽¹¹⁾, nr. 592/77 van 22 maart 1977 ⁽¹²⁾, nr. 672/77
van 31 maart 1977 ⁽¹³⁾, nr. 715/77 van 4 april
1977 ⁽¹⁴⁾, nr. 738/77 van 6 april 1977 ⁽¹⁵⁾, nr. 763/77
van 13 april 1977 ⁽¹⁶⁾, nr. 813/77 van 21 april
1977 ⁽¹⁷⁾, nr. 863/77 van 27 april 1977 ⁽¹⁸⁾, nr. 905/77
van 29 april 1977 ⁽¹⁹⁾, nr. 958/77 van 4 mei 1977 ⁽²⁰⁾,
nr. 996/77 van 11 mei 1977 ⁽²¹⁾ en nr. 1021/77 van 16
mei 1977 ⁽²²⁾, de steun bij voorfixatie voor kool- enraapzaad voorlopig heeft vastgesteld; dat tot deze
voorlopige vaststelling moest worden overgegaan, om-
dat de verordening houdende vaststelling van de
richtprijzen en de verordening houdende vaststelling
van de maandelijksse verhogingen van de richtprijs en
de interventieprijis voor oliehoudende zaden voor het
verkoopseizoen 1977/1978 nog niet waren vastge-
steld;Overwegende dat de maandelijksse verhogingen van de
richtprijs en de interventieprijis voor oliehoudende za-
den, alsmede de richtprijzen voor het verkoopseizoen
1977/1978 door de Raad respectievelijk zijn vastge-
steld in de Verordeningen (EEG) nr. 1069/77 van 17
mei 1977 ⁽²³⁾ en (EEG) nr. 1070/77 van 17 mei
1977 ⁽²⁴⁾; dat het, op grond van deze vaststelling,
noodzakelijk blijkt de voorlopig vastgestelde steunbe-
dragen te wijzigen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De steunbedragen die gelden in geval van voorfixatie
voor kool- en raapzaad en die zijn vermeld in de bij-
lagen bij de Verordeningen (EEG) nr. 204/77, nr. 258/
77, nr. 289/77, nr. 326/77, nr. 370/77, nr. 416/77, nr.
460/77, nr. 503/77, nr. 572/77, nr. 592/77, nr. 672/77,
nr. 715/77, nr. 738/77, nr. 763/77, nr. 813/77, nr. 863/
77, nr. 905/77, nr. 958/77, nr. 996/77 en nr. 1021/77
worden, met ingang van de datum van inwerkingtre-
ding van elk van deze verordeningen, definitief vastge-
steld op de in de bijlage bij deze verordening vermel-
de bedragen.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 juni 1977.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.⁽²⁾ PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.⁽³⁾ PB nr. L 28 van 1. 2. 1977, blz. 26.⁽⁴⁾ PB nr. L 34 van 5. 2. 1977, blz. 55.⁽⁵⁾ PB nr. L 40 van 11. 2. 1977, blz. 19.⁽⁶⁾ PB nr. L 45 van 17. 2. 1977, blz. 21.⁽⁷⁾ PB nr. L 52 van 24. 2. 1977, blz. 31.⁽⁸⁾ PB nr. L 56 van 1. 3. 1977, blz. 40.⁽⁹⁾ PB nr. L 60 van 5. 3. 1977, blz. 10.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 66 van 12. 3. 1977, blz. 23.⁽¹¹⁾ PB nr. L 72 van 19. 3. 1977, blz. 14.⁽¹²⁾ PB nr. L 75 van 23. 3. 1977, blz. 30.⁽¹³⁾ PB nr. L 84 van 1. 4. 1977, blz. 28.⁽¹⁴⁾ PB nr. L 87 van 5. 4. 1977, blz. 18.⁽¹⁵⁾ PB nr. L 89 van 7. 4. 1977, blz. 28.⁽¹⁶⁾ PB nr. L 92 van 14. 4. 1977, blz. 18.⁽¹⁷⁾ PB nr. L 98 van 22. 4. 1977, blz. 15.⁽¹⁸⁾ PB nr. L 104 van 28. 4. 1977, blz. 36.⁽¹⁹⁾ PB nr. L 108 van 30. 4. 1977, blz. 26.⁽²⁰⁾ PB nr. L 113 van 5. 5. 1977, blz. 20.⁽²¹⁾ PB nr. L 119 van 12. 5. 1977, blz. 15.⁽²²⁾ PB nr. L 123 van 17. 5. 1977, blz. 14.⁽²³⁾ PB nr. L 129 van 25. 5. 1977, blz. 5.⁽²⁴⁾ PB nr. L 129 van 25. 5. 1977, blz. 6.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Bedragen van de steun voor koolzaad en raapzaad

(RE / 100 kg)

Nummer van de verordening	Bedragen van de steun bij vaststelling vooraf voor de maanden			
	juli 1977	augustus 1977	september 1977	oktober 1977
204/77	5,922			
258/77	5,076			
289/77	5,000			
326/77	5,076			
370/77	5,157			
416/77	4,781	4,781		
460/77	3,803	3,803		
503/77	4,556	4,556		
572/77	4,029	4,029		
592/77	2,976	2,976		
672/77	3,503	4,157	4,386	
715/77	2,675	3,330	3,559	
738/77	2,224	3,180	3,709	
763/77	1,021	1,021	1,325	
813/77	0	0	0	
863/77	0,082	0,082	0,386	
905/77	0,156	0,156	0,460	3,062
958/77	0	0	0	2,691
996/77	0,897	1,046	1,350	4,322
1021/77	0,601	0,601	0,905	3,433

VERORDENING (EEG) Nr. 1258/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1564/76⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1247/
77⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1564/76 uiteengezette regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie

- (¹) PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.
(²) PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.
(³) PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 31.
(⁴) PB nr. L 144 van 11. 6. 1977, blz. 21.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 juni 1977 houdende vaststelling van de
heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(RE / 100 kg) Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker B. ruwe suiker	21,72 18,88 (¹)

(¹) Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1259/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 juni 1977

houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/
76 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽³⁾, inzonderheid op artikel
12, lid 4,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van
granen en rijst verwerkte produkten van toepassing
zijnde heffingen zijn vastgesteld in Verordening (EEG)
nr. 1118/77 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1248/77 ⁽⁵⁾;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tus-
sen de heffing van het basisprodukt met meer dan 2,5

rekeneenheden per ton afwijkt van het gemiddelde
van de heffingen; dat de thans geldende heffingen
derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 1579/74 ⁽⁶⁾ overeenkomstig de bij deze verorde-
ning gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de in-
voer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75 ⁽⁷⁾, ge-
wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 832/76 ⁽⁸⁾, bedoelde
op basis van granen en rijst verwerkte produkten en
die zijn vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde
Verordening (EEG) nr. 1118/77, worden gewijzigd
overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde ta-
bel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie

Antonio GIOLITTI

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 34.
⁽⁵⁾ PB nr. L 144 van 11. 6. 1977, blz. 22.

⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.
⁽⁷⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.
⁽⁸⁾ PB nr. L 100 van 14. 4. 1976, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 juni 1977 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen in RE/ton	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.01 D ⁽²⁾	111,34	106,34
11.01 E I ⁽²⁾	134,58	129,58
11.01 E II ⁽²⁾	75,93	73,43
11.01 G ⁽²⁾	83,94	81,44
11.02 A IV ⁽²⁾	111,34	106,34
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	134,58	129,58
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	134,58	129,58
11.02 A V b) ⁽²⁾	75,93	73,43
11.02 A VII ⁽²⁾	83,94	81,44
11.02 B I a) 2 aa)	62,76	60,26
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	108,84	106,34
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	108,84	106,34
11.02 B II c) ⁽²⁾	117,68	115,18
11.02 B II d) ⁽²⁾	130,24	127,74
11.02 C IV ⁽²⁾	97,03	94,53
11.02 C V ⁽²⁾	117,68	115,18
11.02 C VI ⁽²⁾	130,24	127,74
11.02 D IV ⁽²⁾	62,76	60,26
11.02 D V ⁽²⁾	75,93	73,43
11.02 D VI ⁽²⁾	83,94	81,44
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	62,76	60,26
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	123,16	118,16
11.02 E II c) ⁽²⁾	134,58	129,58
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	148,71	143,71
11.02 F IV ⁽²⁾	111,34	106,34
11.02 F V ⁽²⁾	134,58	129,58
11.02 F VII ⁽²⁾	83,94	81,44
11.02 G II	58,99	53,99
11.06 B I	110,36	90,36 ⁽⁵⁾
11.06 B II	132,90	112,90 ⁽⁵⁾
11.08 A I	110,36	93,36
11.08 A IV	110,36	93,36
11.08 A V	110,36	46,68 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	201,78	121,78
17.02 B II b) ⁽³⁾	148,36	93,36
17.05 B I	201,78	121,78
17.05 B II	148,36	93,36
23.02 A I a)	24,06	24,06
23.02 A I b)	76,99	76,99
23.02 A II a)	19,25	19,25
23.02 A II b)	76,99	76,99
23.03 A I	265,98	115,98

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof,
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

⁽³⁾ Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

⁽⁵⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de landen en gebieden niet toegepast:

- arrow-root (pijlwortel) van de tariefpost ex 07.06 A,
- meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van tariefposten ex 11.06 A, ex 11.06 B I en II,
- zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van de tariefpost ex 11.08 A V.

VERORDENING (EEG) Nr. 1260/77 VAN DE COMMISSIE
van 13 juni 1977
tot schorsing van de monetaire compenserende bedragen in het handelsverkeer
in levende runderen tussen Ierland en Noord-Ierland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad
van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpo-
litieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijde-
lijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valu-
ta's van sommige Lid-Statens dienen te worden geno-
men in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 557/76⁽²⁾, inzonderheid op ar-
tikel 6,

Overwegende dat het goederenverkeer tussen Ierland
en het Verenigd Koninkrijk traditioneel plaatsvindt in
het raam van een vrijhandelstelsel dat met name op
een munteenheid met gelijke pariteit gebaseerd is ;
Overwegende dat de invoering in het kader van het
gemeenschappelijk landbouwbeleid van verschillende
representatieve wisselkoersen voor deze beide Lid-
Statens de toepassing van monetaire compenserende
bedragen in hun handelsverkeer tot gevolg heeft ge-
had ; dat deze toestand gevaren inhoudt voor oncon-
troleerbare uitvoeren van levende runderen, waardoor
het handelsverkeer abnormaal in omvang zou toene-
men ;

Overwegende dat de uitvoer van levende runderen van
Noord-Ierland naar Ierland inderdaad aanzienlijk ge-
stegen is wegens het hogere peil van de in nationale
munt uitgedrukte prijzen in Ierland ; dat de Raad, om
de uit deze toestand voortvloeiende nadelen op te
vangen, bij beslissing van 14 maart 1977 het Verenigd
Koninkrijk gemachtigd heeft een tewerkstellingssub-
sidie voor bepaalde slachthuizen in Noord-Ierland toe
te kennen ;

Overwegende dat de uitvoeren in omgekeerde rich-
ting, namelijk van Ierland naar Noord-Ierland thans
sterk toegenomen zijn ; dat deze handelstromen hun
oorzaak vinden in de gelijktijdige uitwerking van de
aan het Verenigd Koninkrijk toe te kennen monetaire
compenserende bedragen en de bovengenoemde
steun ;

Overwegende dat de in het handelsverkeer tussen Ier-
land en Noord-Ierland toegepaste monetaire compen-
serende bedragen in de huidige omstandigheden niet
kunnen verhinderen dat het handelsverkeer verstoord
wordt ; dat zij integendeel bijdragen tot het ontstaan
van handelsstromen die niet aan de werkelijke markt-
behoeften beantwoorden ;

Overwegende dat deze moeilijkheden kunnen worden
vermeden door de toepassing van monetaire compen-
serende bedragen in het handelsverkeer te schorsen ;

Overwegende dat de schorsing van de monetaire
compenserende bedragen die bij invoer van levende
runderen in Noord-Ierland worden toegekend ander-
zijds wordt goedge maakt door het voordeel dat voor
deze runderen geldt bij slachting in Noord-Ierland ;
dat de geldigheidsduur van deze maatregelen voor le-
vende runderen derhalve moet worden beperkt tot het
tijdvak waarin de bovengenoemde steun wordt ver-
leend ;

Overwegende dat de monetaire compenserende be-
dragen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 938/
77⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
987/77⁽⁴⁾ ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

In het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-
Ierland worden de bij Verordening (EEG) nr. 938/77
vastgestelde monetaire compenserende bedragen voor
de produkten van de rundvleessektor van onderverde-
ling 01.02 A II geschorst zolang de tewerkstellings-
subsidie voor bepaalde slachthuizen in Noord-Ierland
wordt toegekend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juni 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 juni 1977.

Voor de Commissie
De Vice-Voorzitter
Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 110 van 30. 4. 1977, blz. 6.
⁽⁴⁾ PB nr. L 118 van 11. 5. 1977, blz. 12.